



Статистическая комиссия

Тридцать вторая сессия

6–9 марта 2001 года

Пункт 6(g) предварительной повестки дня*

**Мероприятия, не отнесенные к конкретным
областям: последующая деятельность в связи
с согласованными выводами этапа заседаний
высокого уровня и этапа координации
Экономического и Социального Совета
и его резолюциями**

**Элементы согласованных выводов этапа заседаний
высокого уровня и этапа координации Экономического
и Социального Совета и его резолюций, имеющих
отношение к работе Статистической комиссии**

Доклад Генерального секретаря

Ниже излагаются элементы согласованных выводов, резолюций и решений, принятых Экономическим и Социальным Советом в 2000 году, которые имеют отношение к работе Статистической комиссии, а также указываются мероприятия, проведенные или предлагаемые Статистической комиссией.

* E/CN.3/2001/1.

Декларация министров, представленная на этапе заседания высокого уровня

Развитие и международное сотрудничество в XXI веке: роль информационной технологии в контексте основанной на знаниях глобальной экономики

15. Система Организации Объединенных Наций, и в частности Экономический и Социальный Совет, может играть ключевую роль в содействии установлению синергических связей и обеспечению последовательности всех усилий, направленных на усиление воздействия ИКТ на процесс развития следующим образом:

а) оказывая содействие национальным усилиям, направленным на задействование потенциала ИКТ на цели развития путем оказания помощи развивающимся странам и странам с переходной экономикой в целях их полной и благотворной интеграции во взаимосвязанную глобальную экономику, основанную на знаниях, и укрепления их потенциала в создании инфраструктуры и подготовке материалов;

17. Мы призываем международное сообщество, включая соответствующие международные организации, фонды и программы и специализированные учреждения системы Организации Объединенных Наций, в срочном порядке:

а) оказывать содействие осуществлению программ интенсификации сотрудничества, особенно сотрудничества Юг-Юг, в использовании информационных и коммуникационных технологий в рамках проектов развития, включая идеи и проекты, касающиеся укрепления прямой связи между развивающимися странами;

d) поощрять меры по увеличению числа компьютеров и других устройств доступа к Интернету в развивающихся странах;

e) изучить меры, облегчающие доступ к возможностям подготовки кадров в области ИКТ.

По Счету развития Организации Объединенных Наций Статистический отдел осуществляет два проекта: один — в регионе Карибского сообщества, а второй — в регионе Ассоциации государств Юго-Восточной Азии; эти проекты предусматривают модернизацию информационной технологии и средств, с тем чтобы создать коммуникационную основу для обмена данными. Третий проект предлагается для региона Экономической и социальной комиссии для Западной Азии. Кроме того, в штате Отдела имеется межрегиональный консультант по электронно-вычислительной технике и информатике, предоставляющий развивающимся странам и странам с переходной экономикой краткосрочные консультативные услуги по вопросам электронно-вычислительной техники и информатики и их применения для целей статистики.

Согласованные
выводы 2000/2

Оценка прогресса, достигнутого в рамках системы Организации Объединенных Наций — на основе обзоров хода осуществления решений конференций — в деле содействия комплексному и скоординированному осуществлению решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежной областях

5. Совет при поддержке своих функциональных комиссий будет продолжать содействовать улучшению координации деятельности, проводимой функциональными комиссиями. ...

12. ... Совет вновь заявляет о важном значении соответствующих точных и своевременных статистических данных и показателей для оценки хода осуществления решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций на всех уровнях. В этой связи особенно важно, чтобы указанные показатели были разработаны при всестороннем участии всех стран и утверждены соответствующими межправительственными органами. Системе Организации Объединенных Наций и другим донорам следует тесно сотрудничать в деле мобилизации ресурсов, необходимых для поддержки развития возможностей национальных статистических служб в развивающихся странах.

13. Организациям системы Организации Объединенных Наций предлагается продолжить активизацию своих усилий по недопущению дублирования запросов о подготовке докладов, с которыми они обращаются к странам, и по обмену друг с другом информацией, полученной ими из докладов стран, благодаря чему будет ограничен объем информации,

На своей тридцать второй сессии Комиссия рассмотрит доклад, в котором определяется работа других функциональных комиссий, имеющая отношение к статистике, а также на основе многолетних программ работы функциональных комиссий определяются планы, имеющие отношение к статистике и направленные на улучшение координации между функциональными комиссиями (E/CN.3/2001/L.5).

Эти вопросы будут рассмотрены на тридцать второй сессии Комиссии по пункту 6(с) «Координация показателей развития в контексте последующей деятельности по итогам конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций» (см. E/CN.3/2001/16).

Тематическая область и запрашиваемые мероприятия

*Мероприятия, проведенные или предлагаемые
Комиссией и Статистическим отделом*

запрашиваемой у правительств. ...

Резолюция 2000/27

17. Совет ... призывает [Административный] Комитет [по координации] и его вспомогательные органы регулярно и своевременно информировать Совет о проблемах координации и общих задачах, связанных с последующей деятельностью по итогам конференций.

21. Совет подчеркивает важное значение расширения возможностей стран в области осуществления решений конференций и вновь заявляет о том, что по просьбе правительств в качестве цели программ и проектов, осуществляемых при поддержке системы Организации Объединенных Наций, следует прямо предусмотреть меры по расширению соответствующих возможностей стран.

Основные показатели комплексного и скоординированного осуществления решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними на всех уровнях

4. *настоятельно призывает* страны, фонды и программы Организации Объединенных Наций, Секретариат, двусторонние финансирующие учреждения, бреттон-вудские учреждения и региональные финансирующие учреждения к тесному взаимодействию в выполнении этих рекомендаций и к мобилизации требуемых ресурсов и координации своих усилий по содействию укреплению национального статистического потенциала в развивающихся странах, в особенности в наименее развитых странах;

5. *подчеркивает*, что показатели, используемые Секретариатом в контексте комплексного и скоординированного осуществления решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними, должны разрабатываться при всестороннем участии всех стран и утверждаться соответствующими межправительственными органами;

6. *призывает* фонды и программы Организации Объединенных Наций, функциональные и региональные комиссии и специализированные учреждения продолжать

Эти вопросы будут рассмотрены на тридцать второй сессии Комиссии по пункту 6(с) «Координация показателей развития в контексте последующей деятельности по итогам конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций» (см. E/CN.3/2001/16).

рассматривать весь комплекс показателей, используемых в их докладах и информационных сетях при всестороннем участии и национальной ответственности государств-членов в целях избежания дублирования, а также обеспечения транспарентности, последовательности и достоверности этих показателей;

7. *просит* исполнительные советы фондов и программ Организации Объединенных Наций при содействии Статистического отдела Секретариата безотлагательно рассмотреть систему показателей, используемых в рамках общего анализа по стране, и представить доклад по этому вопросу Совету на его основной сессии 2001 года;

8. *предлагает* Статистической комиссии выполнять функции межправительственного координационного центра по обзору показателей, используемых системой Организации Объединенных Наций для комплексного и скоординированного осуществления решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними на всех уровнях, и методик, применяемых при их разработке, в том числе в контексте подготовки общего анализа по стране, и вынести рекомендации в целях облегчения последующего рассмотрения этих вопросов Советом;

9. *вновь предлагает* Статистической комиссии при содействии Статистического отдела и в тесном сотрудничестве с другими соответствующими органами системы Организации Объединенных Наций, включая Административный комитет по координации и, при необходимости, другие соответствующие международные организации, в целях облегчения последующего рассмотрения Советом провести обзор проделанной работы по согласованию и оптимизации основных показателей в контексте последующей деятельности в связи с конференциями и встречами на высшем уровне Организации Объединенных Наций при всестороннем учете решений, принятых другими функциональными и региональными комиссиями, и в ходе этого процесса определить ограниченный круг общих показателей из числа

показателей, которые в настоящее время приняты и широко используются государствами — членами Организации Объединенных Наций, с тем чтобы облегчить лежащее на государствах-членах бремя представления данных, в свете уже проделанной на сегодняшний день работы в этой области;

11. *настоятельно призывает* Секретариат, и в частности Статистический отдел, при содействии Подкомитета по статистической деятельности Административного комитета по координации активизировать работу по содействию налаживанию связей между национальными и международными учреждениями в области статистики и в разработке и применении показателей, согласованных соответствующими межправительственными органами, касающихся последующей деятельности по итогам конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций, при выполнении им функций координационного центра системы Организации Объединенных Наций в этом отношении, а также содействовать обмену соответствующей информацией и метаданными между системой Организации Объединенных Наций и государствами-членами.
